

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 71 (1953)
Heft: 183

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 183

Bern, Montag 10. August 1953

71. Jahrgang — 71^{me} année

Berne, lundi 10 août 1953

N° 183

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 147303—147326.
Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).
Société Commerciale des Métaux et Produits miniers S. A., Genève.
Rectifica S. A., Grand Saconné, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-finnische Wirtschaftsbesprechungen. — Négociations économiques avec la Finlande. — Negoziazioni economiche con la Finlandia.
Afriqué équatoriale française: Modification du tarif douanier.
Grossbritannien: Liberalisierung der Einfuhr. — Grande-Bretagne: Libération des importations.

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2000, haftend auf dem Grundstück Nr. 70, Plan Nr. 4 (Metzgerei Reussbühl, Littau), Grundbuch der Gemeinde Littau, errichtet den 27. Juli 1937 und Zinsbeginn angegangen den 11. März 1905. Schuldnerin zur Zeit der Errichtung Frau Nina Blättler-Felber. Gegenwärtiger Schuldner und Unterpfands-eigentümer Niklaus Blättler-Felber.

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird hiermit der Inhaber des genannten Schuldbriefes aufgefordert, ihn innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (416¹)

Kriens, den 1. August 1953.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:

Dr. E. Kessler.

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Obligationen der Ersparnis-kasse Olten werden hiemit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt: Titel: Inhaberbildungen Nrn. 37605 und 37606, zu je Fr. 2000, ausgestellt am 2. März 1950 (ohne Coupons). Gläubiger: Inhaber. (W 227²)

Olten, den 8. April 1953.

Der Gerichtsstathalter von Olten-Gösgen:

Dr. Alfred Rötheli.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten und abbezahlten Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 11 000, datiert 4. Juli 1930, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft des Pfandschuldners Ernst Müller-Peter, Hegfeldstrasse 73, in Oberwinterthur, Kat. Nr. 6946, Plan 56, des Grundbuchamtes Oberwinterthur, Assek. Nr. 1677 (letzte Inhaberin und Pfandgläubigerin: Schweizerische Volksbank in Winterthur), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 47¹)

Winterthur, den 10. Dezember 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,

der Substitut: Dr. Brunner.

Deuxième insertion

Le Tribunal ordonne au détenteur inconnu des quatre cédules hypothécaires, au porteur, au montant de 5000 fr. chacune, créées aux termes d'acte reçu par M^e Henri Bois, alors notaire à Genève, le 13 novembre 1936, inscrites au Registre Foncier de Genève le même jour sous Pj. B. 1602, lettres E à I, grevant la parcelle 3422 et les droits de co-proprieté à la parcelle 3423 de la commune de Thônex, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

W. I. (W 243¹)

Tribunal de première instance de Genève:

Jean Eger, président;

Ferd. Charrot, greffier.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

5. August 1953.

Verlag der Zwingli-Bibel, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1947, Seite 863). Prof. Dr. Adolf Kessler und Prof. Paul Hasler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Friedrich Kuhn, von Lindau (Zürich), in Zürich, Mitglied der Verwaltung. In die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist gewählt worden Eugen Kull, von und in Zürich. Gustav Keller, Vizepräsident der Verwaltung, wohnt in Küsnacht. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 45 in Zürich 1.

5. August 1953.

Rubber Investment A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1953, Seite 1215), Anlage von Kapitalien in Unternehmungen der Gummi-Industrie usw. Einzelprokura ist erteilt an Dora Lina Aeberli, von Aeugst a. A., in Zürich.

5. August 1953. Photographische Artikel usw.

Walz & Co. A. G. St. Gallen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1175), sämtliche Artikel der Photographie usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Othmar Schaffner ist erloschen.

5. August 1953.

AKO-BANK, Anspar- und Kredit-Organisations Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1953, Seite 938). Die Prokura von Dr. rer. pol. Ernst Lüthi ist erloschen.

5. August 1953. Zimmerei, Schreinerei.

Gebrüder Kündig, in Wald, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1947, Seite 2978). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei in Wald (Zürich) und Rüti (Zürich). Der Gesellschafter Jakob Kündig wohnt in Rüti (Zürich).

5. August 1953. Bankgeschäfte.

Max Braunschweig & Co., in Zürich, Kommanditgesellschaft, 1 (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1953, Seite 1025). Bankgeschäft. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Wulpillier, von Rorschach, in Zürich.

5. August 1953. Technische Artikel, Türschoner.

Jak. Menth, in Zürich (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1950, Seite 2077), Fabrikation von technischen Artikeln und Türschönern. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «J. Menth & X. Sager», in Zürich 11, erloschen.

5. August 1953. Zelluloidwaren, Türschoner.

J. Menth & X. Sager, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Jakob Menth, von Mümliswil (Solothurn), in Zürich 11, und Xaver Sager-Keller, von Mauensee (Luzern), in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1953 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelprokura «Jak. Menth», in Zürich, übernommen hat. Fabrikation von und Handel mit Zelluloidwaren und Türschönern. Frohburgstrasse 291.

5. August 1953. Heizungs- und Lüftungsanlagen usw.

Näf & Isler, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1951, Seite 1067), Heizungs- und Lüftungsanlagen usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelprokura «Ad. Näf», in Zürich, übernommen worden.

5. August 1953. Heizungs- und Lüftungsanlagen.

Ad. Näf, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Näf, von Luzern, in Zürich 3. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Näf & Isler», in Zürich 3, übernommen. Projektierung, Berechnung und Erstellung von Heizungs- und Lüftungsanlagen jeder Art. Aemterstrasse 15.

5. August 1953. Restaurant.

Gottfried Zimmermann, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Zimmermann, von Trasadingen (Schaffhausen), in Winterthur 1. Betrieb des Restaurants «Eifelturm». Grenzstrasse 36.

5. August 1953.

O. Badertscher, Konditorei-Bäckerei, in Küsnacht. Inhaber dieser Firma ist Otto Badertscher, von Lauperswil (Bern), in Küsnacht. Betrieb einer Konditorei und einer Bäckerei. Allmendstrasse 4.

5. August 1953. Chemisch-technische Produkte, Textilien usw.

K. Langhart, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Konrad Langhart, von Oberstammheim, in Wallisellen. Handel mit chemisch-technischen Produkten, Textilien und Nahrungsmitteln. Schützenstrasse 6.

5. August 1953. Zeitschriften.

P. A. Hofer, bisher in Adliswil (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1947, Seite 1650), Textilwaren usw. Diese Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Verlag der Zeitschrift «Industrie, Verpackung und Transport». Die Firma lautet: Inverta-Verlag P. A. Hofer. Geschäftsdomizil: Selnaustrasse 5.

5. August 1953. Taxameterbetrieb, Autofahrschule.

J. Doll, in Küsnacht (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1948, Seite 3554). Diese Firma betreibt einen Taxameterbetrieb und eine Autofahrschule. Neues Geschäftsdomizil: Hornweg 19.

5. August 1953. Maschinen, Apparate.

Oskar Kunz, in Zürich (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1952, Seite 634), Maschinen und Apparate. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. August 1953.

Librairie Française S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Büchern, Zeitschriften und verwandten Artikeln und zwar vorwiegend mit solchen, die in französischer Sprache verfasst sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Librairie de l'Université S.A.», in Freiburg, diejenigen Aktiven und Passiven ihrer Buchhandlung im Hause Rämistrasse 5, in Zürich 1, Wert 13. Juni 1953, welche im Verträge vom 10. Juli 1953 aufgeführt sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 89 050 und Passiven im Betrage von Fr. 9050 zum Preise von Fr. 80 000. Andere als die im erwähnten Verträge aufgeführten Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. François Delachaux, von Travers (Neuenburg), in Zollikon (Zürich), als Präsident, sowie Dr. Emil Bärli, von Wisen (Solothurn), in Zürich, und Dr. Jürg Blass, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 5, in Zürich 1.

6. August 1953. Bankgeschäft.

Frei, Treig & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1919, Seite 2542), Bankgeschäft. Die Kommanditsumme des Kommanditars Hans Jeger ist von Fr. 30 000 auf Fr. 50 000 erhöht worden.

6. August 1953. Textilmaschinenbestandteile.

Nüssli & Cie., in Illnau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1941, Seite 138), Textilmaschinenbestandteile. Die Kommanditsummen von Emma Nüssli und Ernst Nüssli sind von je Fr. 2500 auf je Fr. 15 000 erhöht worden. Die Erhöhungsbeträge sind durch Verrechnung mit Guthaben an die Gesellschaft liberriert worden. Einzelprokura ist erteilt an die oben genannten Kommanditäre Emma Nüssli und Ernst Nüssli.

6. August 1953.

Schweizerischer und Internationaler Argus der Presse A.G. (Argus Suisse et International de la Presse S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1951, Seite 1659). Roland Corevon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. August 1953.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wasterkingen, in Wasterkingen (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1918, Seite 541). Johann Spühler-Rutschmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Spühler ist nicht mehr Verwalter; er ist zum Präsidenten des Vorstandes gewählt worden und führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden Josef Kleger, von Alt-St. Johann (St. Gallen), in Wasterkingen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Als Verwalter ist gewählt worden Hans Jakob Spühler, von und in Wasterkingen; er führt Einzelunterschrift.

6. August 1953.

Chemie-Import A.-G. Schweiz. Industrieller «Impag» (S.A. d'Industriels Suisses pour l'importation de produits chimiques «Impag» (Chemicals Import Co. Ltd. of Swiss Industrialists «Impag» (Soc. an. d'Industriali Svizzeri per l'importazione di prodotti Chimici «Impag»), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1950, Seite 950). Rudolf Kühne ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: A. Walter Gemuseus, von Basel, in Thalwil, und Fritz von Goumoëns, von Bern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

6. August 1953. Immobilien usw.

Schaeppi & Barrier, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1917, Seite 647), Immobilien aller Art usw. Der Gesellschafter Charles Barrier wohnt nun in Erlenbach (Zürich). Bertha Arbenz geb. Baumann, Karl Schaeppi, Jan Carel Ferdinand Bergsma und Cläry Bänninger geb. Hausmann führen nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

6. August 1953. Herrenbekleidung usw.

Wittmann, The London-House, in Zürich (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1918, Seite 1398), Handel mit Herrenbekleidung, Chemiserie. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Wittmann, The London-House», in Zürich, erloschen.

6. August 1953. Herrenbekleidung, Chemiserie.

Wittmann, The London-House, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. iur. George John Wittmann, von Dägerlen (Zürich), in Zürich 7. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Wittmann, The London-House», in Zürich, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Elinore Bolinger, von Kaiseraugst, in Zürich. Handel mit Herrenbekleidung, Chemiserie. Bahnhofstrasse 16.

6. August 1953. Spielzeuge, Krippenfiguren.

Max Kunz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Kunz, von Ersigen (Bern), in Zürich 8. Import und Verkauf von Spielzeug-Krippenfiguren. Seefeldstr. 94a.

6. August 1953. Waren aller Art.

Fritz Stäheli, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Fritz Stäheli, von Amriswil, in Zollikon. Handel mit Waren verschiedener Art. Oberdorfstrasse 37.

6. August 1953. Treibstoff-Beimischungsmittel.

Jolanda Schmach, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Jolanda Schmach, von Au (Thurgau), in Mailand. Verkauf des Treibstoff-Beimischungsmittels «Rothens». Alfred-Eseher-Strasse 4 (bei Walter Scheitlin).

6. August 1953. Maschinen usw.

Rolf Schultheiss, in Zürich (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1950, Seite 1838), Maschinen usw. Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen worden ist, gelöscht.

6. August 1953.

Maschinen und Industriebedarf, Ing. Alfred Seiterle, in Zürich (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1950, Seite 2078). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 3.

6. August 1953. Maschinen, Elektromaterial, Metall usw.

Loduwa A.G. (Lodwa S.A.) (Loduwa Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1950, Seite 482), Fabrikation von Maschinen, Elektromaterial, Metallen usw. Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. Juni 1953 wurde über diese Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Mangels Aktiven wurde das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 3. Juli 1953 eingestellt. Die Firma wird gemäss Artikel 66, Absatz II, Satz 2 HRG.V. von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1953. Bauunternehmung.

Toseanelli & Co., in Zürich 4, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1919, Seite 1345), Ausführung von Bauvorhaben jeder Art. Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. Juli 1953 als geschlossen erklärt worden; die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1953. Textilwaren usw.

Wirthlin & Cie. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2748), Textilwaren aller Art usw. Marcel Weill ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber weiterhin Mitglied desselben. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Otto Keller, von Basel, in Riehen, als Präsident, und Robert Spörri, von Fischenthal, in Basel.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

6. August 1953. Tea-room usw.

Adolf Weber, in Langenthal, Konditorei-Tea-room (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1951, Seite 2790). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1953. Metzgerei.

Alois Flückiger, in Langenthal, Gross- und Kleinmetzgerei (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1951, Seite 2830). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Bern

30. Juli 1953. Industrielle Vertretungen.

F. Eisenegger, in Bern. Inhaber der Firma ist Emil Friedrich Eisenegger, von Aadorf (Thurgau), in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Industrielle Vertretungen. Zeitglockenlaube 6.

Bureau Burgdorf

6. August 1953. Waren aller Art.

Frau Rosa Schumacher, in Burgdorf, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1953, Seite 870). Der Gerichtspräsident I von Burgdorf hat am 3. August 1953 über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

Bureau de Delémont

3 août 1953. Entreprise de bâtiments, travaux publics.

Entreprise J. & N. Catellani, à Glovelier. Sous cette raison sociale, Jules et Noël Catellani, tous deux d'Undervelier, à Glovelier, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 2 janvier 1953. Entreprise de construction de bâtiments en tous genres et exécution de tous travaux publics.

Bureau Wimmis (Bezirk Nidwald)

6. August 1953. Bäckerei, Handlung.

Wilhelm Mann, in Oberwil i. S., Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1931, Seite 2614). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

31. Juli 1953. Kraftpapier usw.

Pavag A.G., in Nebikon, Kraftpapier usw. (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1952, Seite 1215). Laut öffentlicher Urkunde vom 19. Mai 1953 hat diese Gesellschaft eine Statutenrevision vorgenommen. Das Grundkapital von Fr. 1 400 000 wurde durch Rückzahlung und Annullierung der 700 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 700 000 herabgesetzt. Das Aktienkapital beträgt noch Fr. 700 000, eingeteilt in 700 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Entsprechend wurde Art. 3 der Statuten abgeändert. Laut öffentlicher Urkunde vom 25. Juli 1953 wurde im Sinne von Art. 734 OR festgestellt, dass die Bestimmungen über die Kapitalherabsetzung beobachtet wurden.

5. August 1953.

AGFO A.G. für Oberflächen-Technik, in Luzern. Unter dieser Firma bildete sich laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Regenerierung von galvanischen Bädern, Wasserdestillieranlagen, Auswertung und Beteiligung von galvanotechnischen Verfahren, verwandter Branchen, Konstruktionsbureau und Labor für Beratung und Einrichtung ganzer oder teilweiser Anlagen und Betriebe, Übernahme von Vertretungen. Sie übernimmt von Ernst Blaser, in Luzern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1953, Kundenguthaben, Betriebseinrichtungen und Geschäftswert im Betrage von Fr. 83 000, wofür dem Einleger 83 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000 überlassen werden. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. 83 Aktien sind durch Sacheinlagen voll, 35 Aktien mit Fr. 11 400 und 32 Aktien mit Fr. 25 600 in bar liberriert. Das Grundkapital ist also mit Fr. 120 000 liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Ernst Blaser senior, von Schangnau (Bern), in Luzern; er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an André Ziegler, von Basel und Waldkirch (St. Gallen), in Luzern. Domizil: Neustadtstrasse 24 a.

6. August 1953.

Kistenfabrik Schüptheim A.G. vorm. Fankhauser & Brun, in Schüptheim (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1951, Seite 3170). Laut öffentlicher Urkunde vom 25. Juli 1953 hat diese Gesellschaft eine teilweise Statutenänderung vorgenommen. Das Aktienkapital von Fr. 220 000 wurde durch Ausgabe von 160 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 80 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte in bar. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Franken 300 000, eingeteilt in 600 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Entsprechend wurden die Statuten abgeändert.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

6. August 1953. Reklame.

«Terag» A.-G., in Hergiswil, Betätigung auf dem Gebiet der Reklame, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1947, Seite 2391). Durch Verfügung vom 27. Juli 1953 hat die Vormundschaftsbehörde von Hergiswil (Nidwalden), Alois Peyer-Graber, von Römerswil, in Rain, zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des verstorbenen einzigen Verwaltungsrates, Gottfried Graber, ist erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

28. Juli 1953. Damenkonfektion usw.

Pelican & Co., in Glarus, Kommanditgesellschaft, Damenkonfektion, Damen- und Herrenmode (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1949, Seite 3127). Eleonora Pelican-Stecher ist als Kommanditärin aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist übergegangen auf die neue Kommanditärin Witwe Antonia Pelican-Caluori, von Vrin (Graubünden), in Chur. Die Einzelprokura von Eleonora Pelican-Stecher ist erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

6. August 1953.

Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft REvisa (Société Anonyme fiduciaire REvisa) (Società Anonima fiduciaria REvisa), in Zug (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1952, Seite 2107). Die Unterschrift des bisherigen Vizedirektors Gottlieb Braun ist erloschen.

6. August 1953. Elektrische Apparate.

Otto Schumpf, in Zug, Inhaber dieser Firma ist Otto Schumpf, von Baar, in Zug. Vertretung elektrischer Apparate. Rothausweg 11.

6. August 1953.

Maschinenfabrik Cham A.G. (Ateliers de Cham S.A.), in Cham (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1953, Seite 1430). Franz Ineichen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. August 1953.

Nähma A.-G., Fabrik für Nähmaschinenbestandteile, in Unterägeri (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1951, Seite 2704). Die Unterschrift des Prokuristen Rudolf Berchtold ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 août 1953. Boulangerie, épicerie.

Marie Seydoux-Vionnet, à Vaulruz, boulangerie, épicerie (FOSC. du 19 février 1940, N° 41, page 318). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 août 1953. Boulangerie, épicerie, mercerie.

Seydoux Paul, à Vaulruz. Le chef de la raison est Paul Seydoux, fils de Léon, dc et à Vaulruz. Boulangerie, épicerie, mercerie. Au village.

Bureau Romont (district de la Glâne)

4 août 1953. Epicerie, mercerie, tissus.

Louis Conus, à R u e, épicerie, mercerie, tissus (FOSC. du 10 septembre 1925, N° 210, page 1541). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

6. August 1953. Bäckerei, Spezereien usw.

Frau K. Streit, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1953, Seite 1819). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Frau K. Streit & Sohn», in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil.

6. August 1953. Bäckerei, Spezereien usw.

Frau K. Streit & Sohn, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Unter dieser Firma sind Klara Streit geb. Bernhard, Alfreds sel. Witwe, und Alfred Streit, beide von Köniz (Bern), in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1953 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau K. Streit», in Mümliswil-Ramiswil, übernommen hat. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1. August 1953.

Petazon A.G. für pharmazentische Produkte, in Basel (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1953, Seite 1879). Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisherige Präsident Emil Kost-Zwicky. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Erwin Widmer-Stromeier, von Sumiswald, als Präsident, Bernhard Gutmann-Groth, von Basel, zugleich Geschäftsführer, und Dr. Fritz Balmer, von Basel, alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

1. August 1953. Papier usw.

Guhl & Scheibler A.G., in Basel, Handel mit Papieren en gros, Bureaumaschinen usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1950, Seite 1756). Dem Verwaltungsratsmitglied Rudolf Scheibler-Frey wird Unterschrift zu zweien erteilt. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt der bisherige Prokurist Ernst Rudolf Scheibler. Prokura wurde erteilt an Fritz Huber, von und in Basel; sie zeichnen zu zweien.

3. August 1953. Zentralheizungen usw.

L. & H. Rosenmund vorm. Louis Rosenmund-Ritter, Zweigniederlassung in Basel, Installation von Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1953, Seite 1453), mit Hauptsitz in Liestal. Prokura wurde erteilt an Hans Brodbeck, von und in Liestal, und Hans Müller, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien und zwar je einer mit einem der beiden Gesellschafter.

3. August 1953. Photolaboratorium.

Photo-Gohl, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinrich Gohl, von Oberglatt, in Neuchâtel, Gemeinde Allschwil. Photolaboratorium. Münsterberg 8 (Bureau und Labor).

3. August 1953. Technische Artikel.

H. Gohl, in Basel, Import und Export technischer Artikel (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1953, Seite 336). Neues Domizil: Münsterberg 8.

3. August 1953.

Mode-Service, Anya-Couture W. Storz, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Storz, von und in Basel. Couture und Masskonfektion. Freie Strasse Nr. 91.

3. August 1953.

Immobilien-Gesellschaft Sonnentag A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf und Ueberbauung sowie Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere Ueberbauung der Parzelle 547 in Reinach (Basel-Landschaft).

Die Gesellschaft beabsichtigt, einen Teil der Parzelle 547 in Reinach (Basel-Landschaft) zum Preise von Fr. 76 500 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Hans Müller, von Les Brenets, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Ferdinand Bläsi-Fehlmann, von Basel, in Riehen. Domizil: Pilgerstrasse 17.

3. August 1953.

Baugesellschaft Sonnentag A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf und Ueberbauung sowie Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere Ueberbauung der Parzelle 547 in Reinach (Basel-Landschaft). Die Gesellschaft beabsichtigt, einen Teil der Parzelle 547 in Reinach (Basel-Landschaft) zum Preise von Fr. 76 500 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Hans Müller, von Les Brenets, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Ferdinand Bläsi-Fehlmann, von Basel, in Riehen. Domizil: Pilgerstrasse 17.

4. August 1953. Textilien usw.

Dollfus-Mieg & Cie, Société anonyme à Mulhouse, Succursale de Bâle, in Basel, Herstellung und Verkauf von Erzeugnissen der Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1953, Seite 927). Die Firma hat den Sitz nach Oberuzwil verlegt (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1953, Seite 1486) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1953. Weine, Spirituosen.

H. Hahn-Rickli, in Basel, Handel mit Weinen und Spirituosen (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1938, Seite 201). Neues Domizil: Gerbergässlein 18.

4. August 1953.

Druckerei Cratander A.G., in Basel (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1953, Seite 1894). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Karl Engholm-Schwitzer, von Kammersrohr, in Olten.

4. August 1953.

Verband Schweiz. Gemüseproduzenten Sektion beider Basel, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 2. November 1932 ein Verein. Er bezweckt: Zusammenschluss der Gemüseproduzenten zur Hebung des inländischen Gemüsebaues und zur Wahrung und Förderung der allgemeinen Berufsinteressen. Ergriffung geeigneter Massnahmen zur Verbilligung und Regelung der Produktion. Einführung sozialer Verhältnisse. Die Mittel des Vereins werden durch Mitgliederbeiträge beschafft. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe sind: die Generalversammlung, der Vorstand aus 5 bis 7 Mitgliedern, die Delegierten, die Rechnungsrevisoren und die Mitglieder der Marktkommission. Der Verein wird vertreten durch die Vorstandsmitglieder Hans Eschbach, von Basel, in Birsfelden, Präsident, Adolf Hug, von Stein (Appenzel A.-Rh.), in Pratteln, Eugen Eichenberger, von Fahrwangen, in Allschwil, und Otto Wildhaber, von Sargans, in Böttmingen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Viaduktstrasse 14 (Markthallen A.G.).

5. August 1953. Textilwaren usw.

Hermann Orzel, in Basel, Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1953, Seite 467). Neues Domizil: Freie Strasse 12.

5. August 1953. Textilien.

Anselme Dewavrin Fils & Cie, Société Anonyme, à Tourcoing, Succursale de Bâle, in Basel. Unter dieser Firma hat die «Anselme Dewavrin Fils & Cie, Société Anonyme», in Tourcoing, welche am 5. Juli 1951 im Handelsregister von Tourcoing eingetragen wurde, in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Dezember 1950 (Umwandlung der bisherigen GmbH. Anselme Dewavrin fils & Cie. in eine Aktiengesellschaft). Die Dauer der Gesellschaft beträgt 99 Jahre, vom 1. November 1940 an gerechnet. Zweck ist: Handel mit. Import und Export von Textilien und deren Verarbeitung. Das Grundkapital beträgt fFr. 100 000 000, eingeteilt in 40 000 voll einbezahlte Aktien von fFr. 2500 auf den Inhaber oder auf den Namen lautend. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 3 bis 12 Mitgliedern gehören an: Anselme Dewavrin-Flipo, in Mouvoux, Präsident und Generaldirektor, Jacques Dewavrin-Constant, in Wasquehal, stellvertretender Generaldirektor, Claude Dewavrin-Wattel, in Tourcoing, alle französische Staatsangehörige. Die beiden ersten führen Einzelunterschrift. Ferner führen Einzelunterschrift die Direktoren Henri Housay-Ditte, in Roncq, Anselme Dewavrin-Pollet, in Marq-en Baroeul und Hubert Dewavrin-Courouble, in Wasquehal, alle französische Staatsangehörige. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift für die Filiale Basel ist Georges Rueff, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Einzelprokura für die Filiale Basel wurde erteilt an Alfred Attenhofer, von und in Basel. Domizil: St.-Alban-Anlage 58.

5. August 1953. Schürzen usw.

J. Herz, in Basel, Handel mit Schürzen usw. (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1950, Seite 3207). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

5. August 1953.

Kurt Widmer, Rest. Helvetia, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Kurt Widmer, von Mosnang, in Rorschach. Restaurant Helvetia. Bahnhofplatz 13.

5. August 1953. Metzgerei usw.

Hans Baumann, in Wattwil, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1934, Seite 1877). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. August 1953.

Immobilien A.G. Zürich, Zweigniederlassung in Rorschach (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2036), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Max E. Bodmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen in den Verwaltungsrat gewählt worden: Ernst Gamper, von Aarau, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ferner erteilt worden an Robert Gubler, von Frauenfeld, in Zürich.

6. August 1953. Wäsche.

Gisler-Alder, in Rorschach, Herren- und Damenwäsche, mechanische Fabrikation (SHAB. Nr. 258 vom 28. Oktober 1919, Seite 1890). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

6. August 1953.

Walter Heutschy, Kreuzgarage, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Walter Heutschy, von Balsthal und Luzern, in Rebstein. Reparatur und Verkauf von Kraftfahrzeugen aller Art. Hauptstrasse, Ausserdorf.

6. August 1953. Nahrungsmittel, pharmazeutische und kosmetische Produkte. **Anton Candreia**, in Rheineck, Versandgeschäft für Nahrungsmittel, pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1947, Seite 3558). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

27. Juni 1953.

Skilift Suvretta A.-G., in St. Moritz (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1951, Seite 324). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1953 wurde im Sinne von Artikel 735 OR das Aktienkapital von Fr. 121 000 auf Fr. 72 600 herabgesetzt durch Abschreibung der 121 Aktien zu Fr. 1000 auf je Fr. 600. Gleichzeitig wurden 121 Genußscheine ohne Nennwert ausgegeben, denen der in Artikel 28 der Statuten festgesetzte Anteil am Reingewinn zukommt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 72 600 und ist eingeteilt in 121 Namenaktien zu Fr. 600. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

6 agosto 1953.

San Giorgio S.A. di Navigazione, in Coira (FUSC. del 17 novembre 1950, N° 270, pagina 2955). L'assemblea straordinaria degli azionisti del 24 luglio 1953 ha deciso di trasformare le azioni da nominative al portatore. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è di 200 000 fr., diviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

6. August 1953.

Aluminiumwalzwerke für China A.G. (Laminoirs Chinois d'Aluminium S.A.) (Chinese Aluminium Rolling Mills Ltd.), in Chur (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1951, Seite 1744). Aus dem Verwaltungsrat ist Emil Kaufmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Anton Bettschart, von Schwyz, in Rolle; dieser führt Einzelunterschrift.

Aargau — Argovie — Argovia

6. August 1953.

Milchgenossenschaft Riniken, in Riniken (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1951, Seite 220). Jakob Obrist-Bosshard, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Jakob Schlatter, von Oberglatt (Zürich), in Riniken. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. August 1953.

Kath. Frauen- und Mütterverein Spreitenbach, in Spreitenbach. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Er bezweckt: Hebung der Familie in geistiger und wirtschaftlicher Beziehung, unter besonderer Berücksichtigung des christlichen Ehelebens, der Kindererziehung, der Müttererholung und Mütterberatung; Mitarbeit an zeitgemässer Jugendpflege und Volksbildung; Betrieb eines Kindergartens; Hebung der allgemeinen und beruflichen Bildung der Frau; Wahrung ihrer Standes- und Berufsinteressen; Stellungnahme zu aktuellen Frauenfragen; Leitung und Unterstützung sozialer und charitativer Frauenarbeit; Führung einer Krankenpflegestation; Förderung und Vertiefung des katholischen Glaubenslebens; Förderung der katholischen Kultur im Dorfleben, und Wahrung und Förderung der katholischen Weltanschauung im öffentlichen Leben. Die Statuten datieren vom 3. Mai 1953. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge und durch Jahresbeiträge für die Krankenpflegestation. Diese Beiträge werden von der Generalversammlung festgesetzt. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung; der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern; die Rechnungsrevisorinnen. Zeichnungsberechtigt je zu zweien kollektiv sind die Präsidentin, die Vizepräsidentin und die Aktuarin. Präsidentin ist Hilda Muntwyler-Muntwyler; Vizepräsidentin und Kassierin: Rosa Wiederkehr-Muntwyler; Aktuarin: Anna Weber-Knill; alle von und in Spreitenbach.

6. August 1953.

Oel-Brack A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1953, Seite 803). Kollektivprokura ist erteilt worden an Richard Bronner, von und in Bern, und an Paul Haller, von Zofingen, in Olten.

6. August 1953.

«**Motor-Columbus**» Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, in Baden (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2873). Die Prokura von Xaver Albisser ist erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

5 août 1953. Articles de la branche arts et métiers.

Alfred Sandoz, à Onnens, représentation d'articles de la branche arts et métiers, en faillite (FOSC. du 15 avril 1952, N° 87, page 979). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par jugement du président du Tribunal du district de Grandson du 10 mars 1952, conformément à l'art. 230 L.P. Le titulaire continue l'exploitation de son commerce. L'inscription subsiste.

Bureau de Lausanne

5 août 1953. Broderies, drapeaux.

Siegrist S.A., à Lausanne. Par acte authentique et statuts du 4 août 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'exécution de broderies à la main et à la machine, ainsi que la fabrication de drapeaux. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée ou avis écrit avec accusé de réception. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Sont nommés administrateurs Walter Siegrist père, président; Rosa Siegrist et Walter Siegrist fils, les trois de Meisterschwanden (Argovic), à Langenthal. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Bureau: rue Centrale 19 (dans les locaux de la société).

6 août 1953. Articles sanitaires.

M. Scherer S.A., succursale à Lausanne, articles sanitaires (FOSC. du 24 février 1953, page 444), avec siège principal à Berne. Ernest Hegwein, de Rütli près Lyssach, à Köniz, est nommé directeur. Procuration collective est conférée à Paul Gerber, de Röthenbach i. E., à Berne. Ils signent collectivement entre eux ou l'un d'eux avec une des autres personnes ayant droit à la signature pour l'ensemble de l'établissement.

6 août 1953.

Atelier Electro Mécanique S. à r.l., à Lausanne (FOSC. du 2 mars 1950, page 580). La part sociale de 9000 fr. de l'associé Charles-Max Höhne est portée à 10 000 fr. La part sociale de l'associée Frida Höhne, actuellement de 9000 fr., est portée à 14 000 fr. La part sociale de l'associé Max Höhne, actuellement de 2000 fr. est portée à 25 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 31 juillet 1953, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 50 000 fr. Il est divisé en une part de 10 000 fr., une part de 14 000 fr., une part de 25 000 fr. et une part de 1000 fr.

6 août 1953.

Société anonyme l'Energie de l'Ouest Suisse (E.O.S.), à Lausanne (FOSC. du 25 mars 1953, page 705). Victor Buchs, président d'honneur, est décédé; Emile Payot, administrateur sans signature, est démissionnaire; ils sont radiés. Abel Jobin, de Les Bois (Berne), à Bâle, est nommé administrateur sans signature.

6 août 1953. Café.

E. Urfer, à Renens, «Café du Chalet» (FOSC. du 1^{er} mai 1942). Le siège de la maison ayant été transféré à Ste-Croix (FOSC. du 7 juillet 1953, page 1652), la raison est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

6 août 1953. Confections, articles de mode.

J. P. Graber, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean-Paul Graber, de Langenbruck (Bâle-Campagne), à Nyon. Commerce de confections pour hommes et dames, articles de mode masculine et féminine, à l'enseigne: «Mode Royal». Rue Haldimand 14.

6 août 1953. Boucherie, etc.

L. Mange, à Lausanne. Le chef de la maison est Lucien Mange allié Honsberger, de Gollion, à Lausanne. Boucherie, charcuterie. Chemin des Clochetons 20.

Bureau d'Orbe

6 août 1953.

Société Coopérative d'habitation «La Serpentine», à Vallorbe (FOSC. du 20 janvier 1947, N° 15, page 197). Le comité est constitué comme suit: président: Jean Glardon, de et à Vallorbe (déjà inscrit); vice-président: Isaac Moser, de Prangins, à Vallorbe (déjà inscrit comme membre), en remplacement de Léon Grobet, actuellement membre; secrétaire: Freddy Meyer, de Laufon, à Vallorbe (nouveau), en remplacement de René Cuendet, membre démissionnaire, dont la signature est radiée; caissier: Gustave Jaquet, de et à Vallorbe, précédemment membre; membre: Léon Grobet, de et à Vallorbe, précédemment vice-président, en remplacement de Isaac Moser, actuellement vice-président. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et d'un autre membre du conseil d'administration.

Bureau de Vevey

Complément.

P. Torche, à Vevey, commerce et représentation de matériel pour le ménage, etc. (FOSC. du 27 juillet 1953, N° 171). Le titulaire Paul Torche est séparé de biens conventionnellement de Suzanne-Henriette Droit.

5 août 1953. Papeterie, articles pour la peinture.

Robert Gisi, à Vevey. Le chef de la maison est Robert Gisi, de Niedergösgen (Soleure), à Vevey. Papeterie, articles en tous genres pour la peinture, à l'enseigne: «Aux Beaux Arts». Rue du Lac 2.

5 août 1953. Epicerie, etc.

G. Antiglio, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard. Le chef de la maison est Georges-Roger Antiglio, italien, à Clarens-Le Châtelard. Epicerie, vins, bières, primeurs, produits laitiers. Avenue Rousseau 4.

Bureau d'Yverdon

6 août 1953. Marbrerie, sculpture.

Charles Rothen, à Yverdon, marbrerie-sculpture (FOSC. du 30 septembre 1952, page 2409). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'O.R.C.), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

6 août 1953.

Société coopérative fruitière de Saillon, à Saillon (FOSC. du 5 août 1947, page 2243). Léon Roduit, Robert Dussex, Amy Défayes et René Chescaux ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Le comité est actuellement composé de: président: Daniel Raymond; vice-président: Félix Gay; secrétaire: Arthur Chescaux (déjà inscrit); membres: Georges Roduit, Raymond Zuchuat; tous de et à Saillon. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

Genf — Genève — Ginevra

4 août 1953.

Société Immobilière l'Isabelle-Genève, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} août 1953 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession et l'exploitation d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 52 000 fr., un immeuble sis à Genève, quai du Cheval-Blanc 23, inscrit au registre foncier comme formant la parcelle 1351, feuille 59, de Genève, section Plainpalais. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Pochon, de Genève, à Plan-les-Ouates, est nommé unique administrateur avec signature individuelle. Adresse: rue de la Corratierie 7, étude de M^o Bernasconi, notaire.

5 août 1953. Café-restaurant.

Charles Calendret, à Collonge-Bellerive. Le chef de la maison est Charles Calendret, de et à Collonge-Bellerive. Exploitation d'un café-restaurant. Vésénaz.

5 août 1953. Café-restaurant.

M. Copt, à Plan-les-Ouates. Le chef de la maison est Marie-Albertine Copt, d'Orsières (Valais), à Plan-les-Ouates. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Camp». 113, route de Saint-Julien.

5 août 1953. Epicerie, laiterie.

Ernest Spieher, précédemment à Payerne (FOSC. du 5 octobre 1948, page 2690). La maison a transféré son siège à Chêne-Bougeries. Le titulaire est Ernest-André Spieher, d'Ueberstorf (Fribourg), actuellement domicilié à Chêne-Bougeries. Epicerie, laiterie. 30, rue de Chêne-Bougeries.

5 août 1953. Pièces se rapportant aux automobiles, etc.

Ed. Flückiger, à Genève, importation et exportation de pièces se rapportant aux automobiles, motos et eyelets et d'articles de diverses natures (FOSC. du 26 juin 1952, page 1628). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 août 1953. Herboristerie, droguerie, parfumerie.

Max-L. Nevrouze, à Genève, eommeree d'herboristerie, droguerie et parfumerie (FOSC. du 26 octobre 1932, page 2506). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

5 août 1953.

Société d'Extension de Boissons Alimentaires Seba S.A., à Genève (FOSC. du 19 mai 1953, page 1210). Le conseil d'administration a été porté à trois membres qui sont: Edouard Krieger (inserit), nommé président et délégué; Willy Girard, secrétaire, de Corelles sur Conaise (Vaud), à Genève, et Adolphe Bolozon, de nationalité française, à Chêne-Bougeries. La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué ou collective des deux autres administrateurs.

5 août 1953.

Librairie Payot S.A. Lausanne, Succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 12 mai 1952, page 1240), société anonyme avec siège à Lausanne. Marc Payot et Jean-Pierre Payot, directeurs inserits, ont été nommés administrateurs délégués à signer individuellement.

5 août 1953.

Société Immobilière Rue de l'Arquebuse N° 9, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 mai 1946, page 1376). Le conseil d'administration est composé de: Georges Béran, président, et Camille Favre, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Jean Casetti est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 9, rue Bovy-Lysberg, régie Bernard et Corthay.

5 août 1953.

Société Immobilière du Quai du Cheval Blanc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 mai 1948, page 1438). Le conseil d'administration est composé de: Georges Béran, président, de et à Genève, et Paul Lenoir, secrétaire, de Genève, à Vandœuvres, lesquels signent collectivement. L'administrateur Jean Casetti est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, bureaux de Paul Lenoir & Cie, Agence Immobilière.

5 août 1953.

Société Immobilière Boulevard Georges Favon 10, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} juillet 1947, page 1807). Le conseil d'administration est composé de: Georges Béran, président, et Camille Favre, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Jean Casetti est décédé; ses pouvoirs sont radiés.

5 août 1953.

Société Immobilière Rue Montbrillant 26, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 février 1948, page 382). Le conseil d'administration est composé de: Georges Béran, président, de et à Genève, et Max Dunand, secrétaire, d'Avully, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement. L'administrateur Jean Casetti est décédé; ses pouvoirs sont radiés.

5 août 1953.

Société Immobilière rue des Savoises 7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1947, page 1963). Le conseil d'administration est composé de: Georges Béran, président, et Jacques L'Huillier, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Jean Casetti est décédé; ses pouvoirs sont radiés.

5 août 1953. Atelier de plaqué galvanique, etc.

Vulba S.A., à Genève, création et exploitation d'un atelier de plaqué galvanique, etc. (FOSC. du 28 mars 1946, page 955). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 juin 1953, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales fédérale et cantonales, la radiation ne peut encore être opérée.

6 août 1953. Primeurs.

Alb. Weber, à Genève, eommeree de primeurs en gros, en faillite (FOSC. du 2 juillet 1953, page 1609). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. Le eommeree ayant cessé, la raison est radiée d'office.

6 août 1953. Construction, génie civil, etc.

Société Technique S.A. Genève, à Genève, entreprise générale de construction et de génie civil, etc. (FOSC. du 27 mai 1953, page 1279). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Claude Pizzera, président, de et à Colombier, et Pierre Bussat, secrétaire (inserit) lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de l'administrateur Robert von der Mühl, démissionnaire, sont radiés.

6 août 1953. Articles de la branche sanitaire, etc.

M. Schaerer S.A., succursale de Genève, fabrication et vente d'articles de la branche sanitaire, etc. (FOSC. du 24 février 1953, page 445), société anonyme avec siège à Berne. Ernst Hegwein, de Rütli bei Lyssach (Berne), à Köniz (Berne), a été nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Paul Gerber, de Röhrenbach i. E. (Berne), à Berne.

6 août 1953. Participations.

CEO Investment Corporation, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 4 août 1953 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la participation à toutes entreprises commerciales, financières, mobilières et immobilières hors du canton de Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 francs chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du eommeree. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Armand Muller, président, du Loele (Neuchâtel), à Chêne-Bougeries, et René Favre, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Adresse: rue du Rhône, bureaux de l'Union de Banques Suisses.

Edigenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 147303.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1953, 19 Uhr.

Kurt Vogelsang AG., Paradeplatz 3, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Isolations- und Dichtungsanstrich gegen Wasser, Feuchtigkeit und Nässe.

COPROX

Nr. 147304.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1953, 19 Uhr.

Kurt Vogelsang AG., Paradeplatz 3, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kunstharz- und Rostschutzprodukt.

TOTRUST

Nr. 147305.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1953, 18 Uhr.

Senn & Co. AG., St.-Johanns-Vorstadt 17, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bänder aller Art.



LADY

Nr. 147306.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1953, 18 Uhr.

Senn & Co. AG., St.-Johanns-Vorstadt 17, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bänder aller Art.



LADY PAN

Nr. 147307.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1953, 17 Uhr.

Playskool Manufacturing Company, North Lawndale Avenue 1750, Chicago (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Spielwaren, Rasseln, Badebojen, tönende Bälle, Bälle, Nagelbretter, Blockstapeln, Pyramiden, Zugkarren, Druckrasseln, Schlagspielzeuge, Modellzüge, Spielzeuge zum Ziehen, Zugspiele mit Bällen, Lastenzüge, Blockkarren, Postämter, Klötze, bewegliche Puppen, Zugkarren, Zusammensetzspiele, Hammer, Ballpumpen, Blockwagen, Blocklastwagen, Perlen, Uhren, Parkettblöcke, Kindertische mit eingearbeiteten Holznagelkistchen und Fächern sowie Hammer- und Nagelfächern und dazugehörige Bänke und Stühle, Kindersättel, Nagelkisten und Fächer, Hammer- und Nagelkisten, Bauklötze, Holzperlen, Truhen, Schiefertafeln, Baugeräte, Miniaturbauholz, Klappschulbänke.

PLAYSKOOL

Nr. 147308.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1953, 17 Uhr.

Playskool Manufacturing Company, North Lawndale Avenue 1750, Chicago (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Spielwaren, Bauklötze und Figuren und Miniaturbauholz.

Lincoln Logs

Nr. 147309.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1953, 20 Uhr.

J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenschutzmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel.

bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

DOSULFINA

Nr. 147310. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1953, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

SOMPILLA

Nr. 147311. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1953, 8 Uhr.
Vereinigte Farben- & Lackfabriken, Muttenz (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80905. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1953 an.

Farben in Pulver und in Oel aller Art, Lacke aller Art, Trockenstoffe, flüssig und in Pulver, Leim und andere Bindemittel aller Art, geleimte Kreide, Oele aller Art, Abbeizmittel aller Art, Polituren, Wachspräparate, Kitt, Pinsel, Bürsten, Malergeräte aller Art, Bronzen.

Beizol

Nr. 147312. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1953, 8 Uhr.
Vereinigte Farben- & Lackfabriken, Muttenz (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80906. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1953 an.

Farben in Pulver und in Oel aller Art, Lacke aller Art, Trockenstoffe, flüssig und in Pulver, Leim und andere Bindemittel aller Art, geleimte Kreide, Oele aller Art, Abbeizmittel aller Art, Polituren, Wachspräparate, Kitt, Pinsel, Bürsten, Malergeräte aller Art, Bronzen.

„Erwinia“

Nr. 147313. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1953, 8 Uhr.
Vereinigte Farben- & Lackfabriken, Muttenz (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80936. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1953 an.

Farben in Pulver und in Oel aller Art, Lacke aller Art, Trockenstoffe, flüssig und in Pulver, Leim und andere Bindemittel aller Art, geleimte Kreide, Oele aller Art, Abbeizmittel aller Art, Polituren, Wachspräparate, Kitt, Pinsel, Bürsten, Malergeräte aller Art, Bronzen.

HELVETIANA

Nr. 147314. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1953, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80851. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1953 an.

Elektrische Hochleistungsschalter jeder Art, Oelschalter, Druckgasschalter, Expansionsschalter, Wasserschalter, Trennschalter.

Convection

Nr. 147315. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1953, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 80852. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1953 an.

Elektrische Hochleistungsschalter jeder Art, Oelschalter, Druckgasschalter, Expansionsschalter, Wasserschalter, Trennschalter.

Convector

Nr. 147316. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81832. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfe bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfe- und Schleifscheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITO

Nr. 147317. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81833. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfe bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfe- und Schleifscheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITOR

Nr. 147318. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81834. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfe bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfe- und Schleifscheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITODISC

Nr. 147319. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81835. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfe bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfe- und Schleifscheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITORESIN

Nr. 147320. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81836. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfe bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfe- und Schleifscheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITOCORIT

Nr. 147321. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81837. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfe bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfe- und Schleifscheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITODURIT

Nr. 147322. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81838. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfe bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfe- und Schleifscheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITORUBIN

Nr. 147323. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81839. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfe bestimmte Werkzeuge, Geräte und

Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfs- und Schleif-scheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITONEVA

Nr. 147324. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr. Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81840. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfen bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfs- und Schleif-scheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITODURUM

Nr. 147325. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr. Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81841. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfen bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfs- und Schleif-scheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITOCARBON

Nr. 147326. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1953, 17 Uhr. Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.), Oberer Deutweg, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81842. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1953 an.

Schleif-, Polier- und Abziehmaterial jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfen bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, zum Beispiel Schleif- und Abziehsteine, Schärfs- und Schleif-scheiben, Schleifpapier, Schleiflein.

VITOBORUND

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen

(Eidg. Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Arthur Giese, Kunsthandlung, Zürich 8, wurde die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und ihm ein Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Juli 1956 für die ganze Schweiz auferlegt. (AA. 172)

Maurice Schönmann, Uhren- und Bijouteriegeschäft, Zürich 1, wurde die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und ihm ein Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Juli 1956 für die ganze Schweiz auferlegt.

Zürich, den 8. August 1953.
 Direktion der Polizei
 des Kantons Zürich.

Société Commerciale des Métaux et Produits miniers S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Troisième publication

La Société Commerciale des Métaux et Produits miniers S.A., ayant son siège à Genève, par décision de son assemblée générale du 28 avril 1953, a décidé sa dissolution. Le liquidateur est M. Lucien Borloz, expert-comptable, rue de Bourg 27, à Lausanne. Avis de cette dissolution est donné aux créanciers de la société, lesquels sont en même temps sommés par le présent avis de faire connaître leurs réclamations d'ici au 31 août 1953 en mains du liquidateur mentionné ci-haut. (AA. 170¹)

Lausanne, le 3 août 1953.
 Le liquidateur.

Rectifia S.A., Grand Saconnex, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1953, cette société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à faire valoir leurs droits et réclamations et les débiteurs à se libérer de leur dette en mains du liquidateur M. Hans Leemann, expert comptable, à Genève, rue de la Tour de l'Île N° 1-3. (AA. 171³)

Le liquidateur.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-finnische Wirtschaftsbesprechungen

In Helsinki haben am 10. August 1953 Besprechungen im Rahmen der gemischten schweizerisch-finnischen Regierungskommission begonnen. Das Ziel dieses Gedankenaustausches besteht darin, Mittel und Wege zu finden, um den in Stocken geratenen Warenverkehr zwischen der Schweiz und Finnland wiederum zu beleben. 183. 10. 8. 53.

Négociations économiques avec la Finlande

Des pourparlers économiques ont commencé le 10 août 1953 à Helsinki dans le cadre de la commission gouvernementale mixte helvético-finlandaise. Le but de ces négociations est de trouver les moyens de stimuler à nouveau les échanges de marchandises qui avaient subi un certain ralentissement. 183. 10. 8. 53.

Negoziazioni economiche con la Finlandia

Delle negoziazioni economiche sono state iniziate il 10 agosto 1953 a Helsinki nel quadro della commissione governativa mista svizzero-finlandese. Queste negoziazioni si prefiggono lo scopo di trovare i mezzi per stimulare nuovamente fra i due paesi gli scambi delle merci, che avevano subito un certo rallentamento. 183. 10. 8. 53.

Afrique équatoriale française — Modification du tarif douanier

D'après la délibération (N° 86/52 du 18 octobre 1952) du grand conseil afdien, qui a été analysée dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 112 du 18 mai 1953, la charge douanière grevant les cigarettes à l'entrée en AEF variait suivant leur valeur CFA (1 franc CFA = 2 francs métropolitains) au kilogramme.

Or, comme cela ressort d'un rectificatif paru au «Journal Officiel de l'AEF» du 1^{er} mai 1953, cette charge varie non pas selon la susdite valeur, mais d'après la valeur C.A.F. des cigarettes au kilogramme net. 183. 10. 8. 53.

Grossbritannien

Liberalisierung der Einfuhr

Gemäss «Notice to Importers» Nr. 580 vom 31. Juli 1953 wurde die «Open General Licence» mit Wirkung ab 1. August 1953 auf weitere Waren ausgedehnt. Ferner wurden einige Textänderungen in der bisherigen «Open General Licence»-Liste vorgenommen, welche u. a. zur Folge haben, dass nunmehr auch Seidenbeutelchen in einer Breite von mehr als 18" im Rahmen dieses Systems in Grossbritannien eingeführt werden kann. Die im Anhang II zur Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 269 vom 16. November 1951 aufgeführte Warenliste (siehe auch SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1951 und Nr. 71 vom 27. März 1953) ist wie folgt zu ergänzen und abzuändern:

Grande-Bretagne

Libération des importations

Selon la «Notice to Importers» N° 580 du 31 juillet 1953, le régime de l'«Open General Licence» a été étendu à de nouvelles marchandises à partir du 1^{er} août 1953. En outre, quelques modifications ont été apportées au texte de la présente «Open General Licence»; il en résulte entre autres que la gaze à blutoir d'une largeur de plus de 18" pourra désormais être aussi importée en Grande-Bretagne sous ce régime. La liste de marchandises figurant à l'annexe II de la publication parue dans le N° 269 de la Feuille officielle suisse du commerce du 16 novembre 1951 (voir également FOSC. N° 273 du 21 novembre 1951 et N° 71 du 27 mars 1953) doit être complétée et modifiée ainsi qu'il suit:

NEW ITEMS

- GROUP 3 — Oils, Waxes, Gums, etc.
Dipenthene
GROUP 5 — Chemicals, Drugs, Medicines, etc.
Casein, raw
GROUP 9 — Vehcles, etc., not including toys
Under Motor accessories and components, the following:—
add "Exhaust extensions" and "Insect deflectors"
GROUP 17 — Miscellaneous, not including toys
Under Fertilisers, the following:—
add "Boue, dissolved", "Bone powder" and "Steam bone flour"

AMENDMENTS

- GROUP 1 — PART B — Fruit and vegetables, fresh, the following
The note: *The Open General Licence for these items will be liable to suspension at certain periods
to read: *The Open General Licence for these items will be liable to suspension at certain periods for countries other than the British Commonwealth (except Canada), British Trust Territories, British Protectorates and Protected States and the Irish Republic

- GROUP 6 — Textiles, Yarns, etc., not including toys
Under the heading: Tissues, exceeding 18 inches in width, knitted or woven, wholly or mainly of cotton, broom fibre (genet), glass fibre, silk, artificial silk, linen, ramie, wool or mixtures of any of the foregoing materials; but not including:—
Delete: (e) silk bolting cloth

GROUP 7 — Apparel, Footwear and Haberdashery

- The item: Gloves and glove linings, not containing lace, or lace aet
to read: Gloves and glove linings

GROUP 9 — Vehcles, etc., not including toys

- Under the heading: Motor accessories and components, the following:—
the item: Lamps, head, side and roof and parts thereof
to read: Lamps, head, side, roof, stop, tail and reversing and parts thereof

GROUP 11 — Optical Instruments; Scientific Instruments; Medical, Surgical, Dental, etc. Appliances and Requisites

- Under the heading: Medical, surgical and dental appliances and requisites, the following:—
The items: Amalgams, dental and Cement, dental
to read: Dental materials, the following:—
Amalgams
Cements
Compositions
Waxes

GROUP 13 — Metal Manufactures and Semi-Manufactures, not including toys

- The item: Handbag frames and fittings therefor; not containing precious metal or precious or semi-precious stones
to read: Frames for handbags, purses and pouches and fittings therefor, not containing precious metal or precious or semi-precious stones

GROUP 17 — Miscellaneous, not including toys

- The item: Caps, capsules, seals and stoppers, excluding such articles made of iron or steel under 3 millimeters in thickness
to read: Caps, capsules, seals and stoppers
The item: Flowers and foliage, dried or pressed
to read: Flowers and foliage, dried, dyed or pressed 183. 10. 8. 53.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berna

Schweizerischer Kaufmännischer Verein



29. Kurs für kaufmännische Organisation und Absatztechnik in Zürich

Kontrolle im Handels- und Industriebetrieb

- 8. September Probleme der Anrechnung der Verwaltungs- und Vertriebskosten
Referent: Dr. R. Borkowsky, dipl. Handelslehrer
- Kontrolle der Verwaltungs- und Vertriebskosten
Referent: W. Spinnler, Chef der Treuhandabteilung des Migros-Genossenschaftsbundes, Zürich
- Kritische Beurteilung der Verwaltungs- und Vertriebskosten
Referent: Dr. Ernst Schmid, Organisator, Mannenbach
- 9. September Der Einkauf im industriellen Großbetrieb
Referent: R. Widmer, Prokurist der Schweiz. Bindfadefabrik, Flurlingen
- Organisation des Einkaufs in der genossenschaftlichen Textilvermittlung
Referent: E. Steiger, Chef der Textilabteilung des Verbandes Schweizerischer Konsumvereine, Basel
- Mittel und Möglichkeiten der Terminkontrolle
Referent: H. R. Wagner, Organisator bei Rüegg-Naegeli & Co.
- Kontrolle von Menge, Ort und Zeit in Beispielen
Referent: H. R. Wagner, Organisator bei Rüegg-Naegeli & Co.

- 10. September Terminwesen und Produktionsplanung in der Maschinenfabrik
Referent: Dr. R. Ruegg, Escher Wyss AG, Zürich
- Der Finanz- und Zahlungsplan
Referent: Max Borer, Chef der Zentralstelle des Rechnungswesens der Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich
- Die Kundenzahlungen in der Industrie
Referent: Dr. K. Blumer, dipl. Handelslehrer, Zürich
- Organisation der Ueberwachung des Zahlungseinganges, besonders im Verkehr mit dem Ausland
Referent: Fritz Köhler, Prokurist in Firma Schärer, Maschinenfabrik, Erlenbach (ZH)

Verkaufsförderung in Beispielen

- 11. September Beispiele aus der Auslandsmarktforschung
Referent: Dr. K. Sulzer, Schweiz. Zentrale für Handelsförderung
- Einflüsse der Sortimentshaltung auf den Absatz
Referent: Dr. Eugen Bürgi, „Veledes“, Bern
- Dokumentar- und Werbefilm als Mittel der Verkaufsförderung
Referent: Dr. H. Fueter, Leiter der Condor-Film AG, Zürich
- Beziehungen zwischen Verkauf und Beklame
Referent: E. Hemmer, Geschäftsteiler der Moersdorff-Scherer

Programme und Auskunft:

Zentralsekretariat des Schweiz. Kaufmännischen Vereins

Postfach Zürich 23 Talacker 34 „Kaufleute“ Tel. (051) 23 37 03

Ausführliches Programm an folgende Adresse erbeten!

Warenumsatzsteuer

(19. Auflage) Broschüre von 53 Seiten zum Preis von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postcheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

Frey Viktor

geboren 1879, gewesener Kaufmann, von und in Gontenschwil wohnhaft gewesen, gestorben am 16. Juli 1953.

Eingaben an die Gemeindeganzlei Gontenschwil. Frist bis 1. September 1953.

Kulm, den 28. Juli 1953.

Bezirksgericht Kulm, Kanton Aargau.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel Zürich Genf Lausanne

St.-Albananlage 1 Talstrasse 80 Rue du Mont-Blanc 3 Place St-François 14 b



In arbeitsreichen Zeiten

stärkt man seine Nerven gerne wieder. Infolge Übermüdung ist die Nervenkraft zerrüttet. Sehr wichtig für rasche Herstellung der normalen Nervenkraft ist die Spezial-Nerven-Nahrung «Neo-Fortis». Sie enthält das für die Gesundheit notwendige Lecithin, Calcium, Magnesium usw. - Familienpackung Fr. 14.55, erhältlich bei Ihrem Apotheker u. Drogerien. Kleino KUR Fr. 5.20

PRÊTS discrets

à personnes solvables de 400 à 2000 fr. Conditions sérieuses. Réponse rapide. Banque Courvoisier & Cie Neuchâtel

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

Alteingeführtes, florierendes schweizerisches Handelsunternehmen
s u c h t

300 000 bis 500 000 Franken

zur Ablösung eines Bankkredites. Offerten unter Chiffre A 7918 Q an Publicitas Basel.

Wichtige Daten für Handel und Industrie

Der alle wichtigen schweizerischen Wirtschaftsgebiete umfassende Inhalt der vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebenen Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» ist nicht nur gerade für heute und morgen bestimmt, er hat vielmehr bleibenden Wert. Sie können sich dieses praktische Nachschlagewerk durch das äusserst vorteilhafte Postabonnement zu Fr. 10.50 pro Jahr sichern. In diesem Preise sind auch die der Zeitschrift vierteljährlich beigelegten ausführlichen Konjunkturberichte für das In- und Ausland inbegriffen. Verlangen Sie Probenummern.

Verlag «Die Volkswirtschaft»: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich ausgestellte

Depositenheft Nr. 34599

wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe Innerts Monats, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 7. August 1953.

Schweizerische Kreditanstalt.

Schweizerische Bundesbahnen

Berichtigung

Bei der Publikation vom 1. August 1953 betreffs Rückzahlung von Obligationen der 3%-Anleihe der SBB von 1903 wurde die dritte Zahl unten rechts versehentlich mit 295089/01 eingesetzt. Sie muss aber richtigerweise lauten

295089/91

ROCKLOWE S.A., LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 20 août 1953, à 11 heures, au siège social, Grand Pont 2, Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Approbation d'une convention de reprise de biens.
- 2° Libération intégrale du capital.
- 3° Augmentation du capital.
- 4° Modification des statuts.

Le projet de modification des statuts est déposé au siège social, où il est à la disposition des actionnaires.

Lausanne, le 7 août 1953.

L'administrateur.



La boisson idéale pour le chef d'entreprise

Michel

un PUR jus de fruit enrichi en vitamines B1 et C, dont la teneur est sous contrôle permanent de l'Institut suisse des vitamines, à Lausanne.

Conventionstfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

Riesenbleistifte

mit Reklamendruck, das beliebte und wirksame Werbemittel für alle Branchen. Preise und Muster durch: K. Aeschbacher, Jun., Tägerwilen (Turgau).

Stadt in der französ. Schweiz, sehr gut gelegen, sucht

ANSIEDLUNG NEUER INDUSTRIEN

zu günstigen Bedingungen.

Terrains gratis oder sehr billig. Eventuell Anschlussgeleise zur Verfügung.

Große Steuererleichterung.

Offerten unter Chiffre OFA 6235 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

FIDUCIAIRE DU CENTRE S.A.

G. Perrochon directeur
LAUSANNE

4, place Pépinet Tél. (021) 23.44.62/63

Organisations - Révisions - Impôts
Tous mandats fiduciaires

Participation

dans une entreprise industrielle en plein rendement est offerte à personne disposant de capitaux importants. — Faire offres sous chiffre P 10864 N à Publicitas S.A., La Chaux-de-Fonds.